

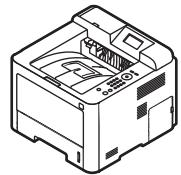
Bias Transfer Roller • Rouleau de transfert • Rullo di trasferta polarizzato • Übertragungswalze  
 Rodillo de transferencia de polarización • Rodet de transferència de polarització • Rolo de transferência polarizado • Bias-transferrol  
 Bias överföringsrulle • Mottrykksoverføringsrull • Overførselsrulle • Siirtotela • Ролик переноса смещения • Přenosový válec  
 Rolka taśmy transferowej polaryzacji • Színátvivő henger • Rolă de transfer prin polarizare • Eğilim Aktarım Silindiri  
 Κύλινδρος μεταφοράς φόρτισης • أسطوانة نقل الإزاحة

### Xerox® Phaser® 3330

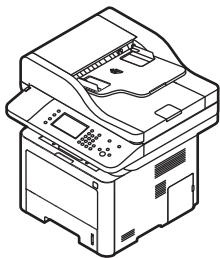
Printer • Imprimante • Stampante • Drucker • Impresora • Impressora • Printer • Skrivare • Skriver • Printer • Tulostin  
 Принтер • Tiskárna • Drukarka • Nyomtató • Imprimantă • Yazıcı • Εκτυπωτής • الطابعة

### Xerox® WorkCentre® 3335/3345

Multifunction Printer • Imprimante multifonctions couleur • Stampante multifunzione a colori • Farb-Multifunktionsdrucker  
 Equipo multifunción de color • Impressora multifunció d'impressió en color • Impressora multifuncional em cores • Multifunctionele kleurenprinter  
 Flerfunktionsskrivare med färg • Flerfunksjons fargeskrivere • Multifunktionell farveprinter • Värimonitoimitulostin • Многофункциональный цветной принтер  
 Barevná multifunkční tiskárna • Wielofunkcyjna drukarka kolorowa • színes, többfunkciós nyomtató • Echipament multifuncțional color  
 Renkli Çok İşlevli Yazıcı • Εγχωριος πολυλειτουργικος εκτυπωτής • طابعة متعددة الوظائف

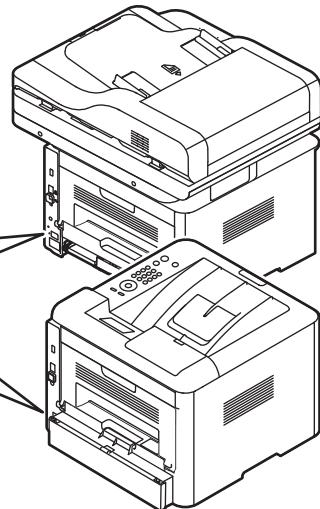
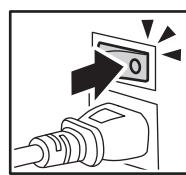


Xerox® Phaser® 3330

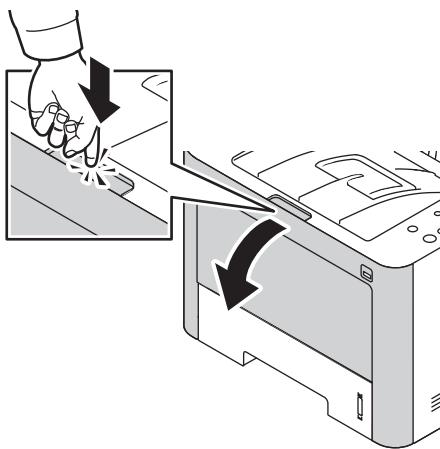


Xerox® WorkCentre® 3335/3345

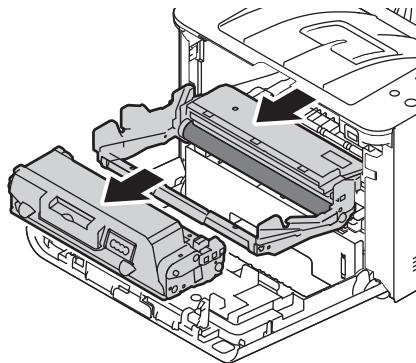
**1**



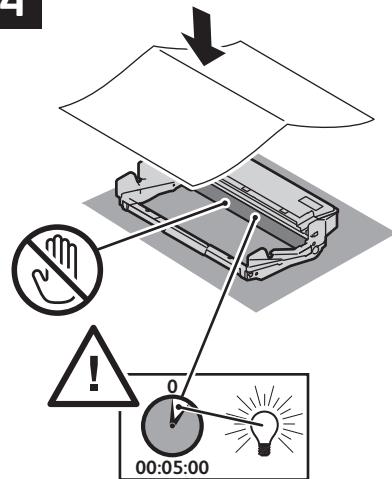
**2**



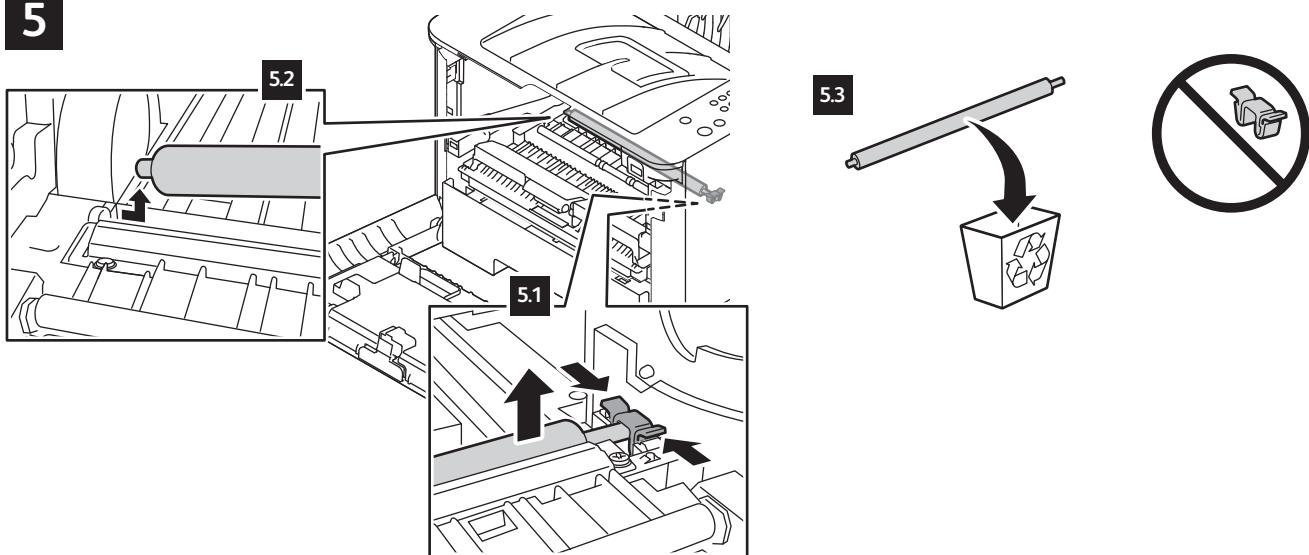
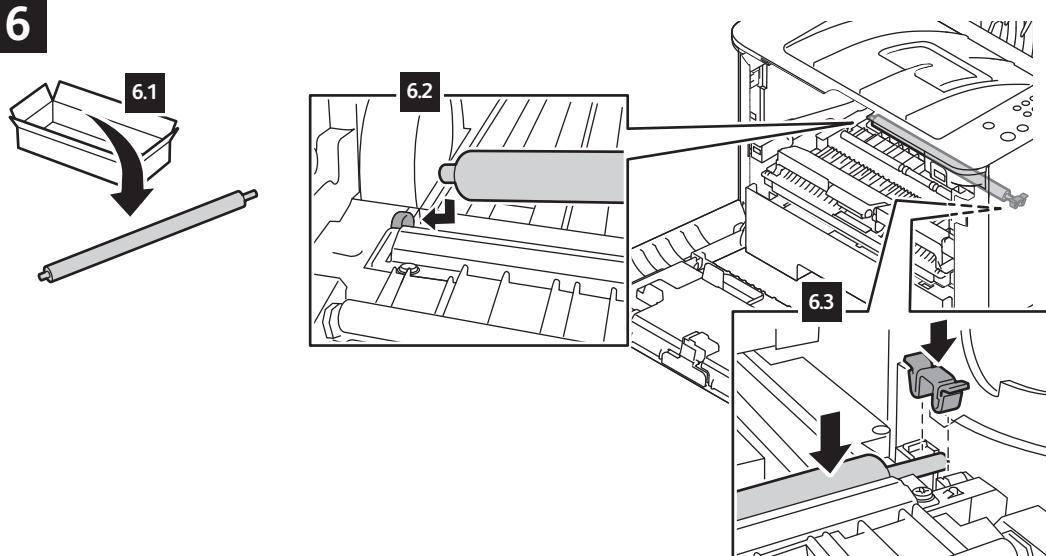
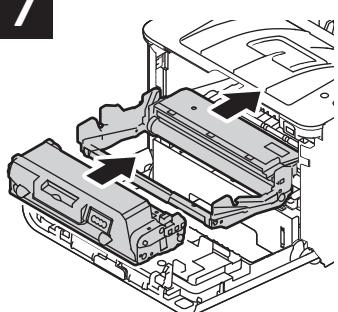
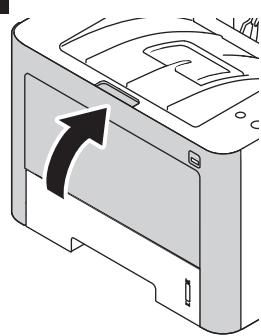
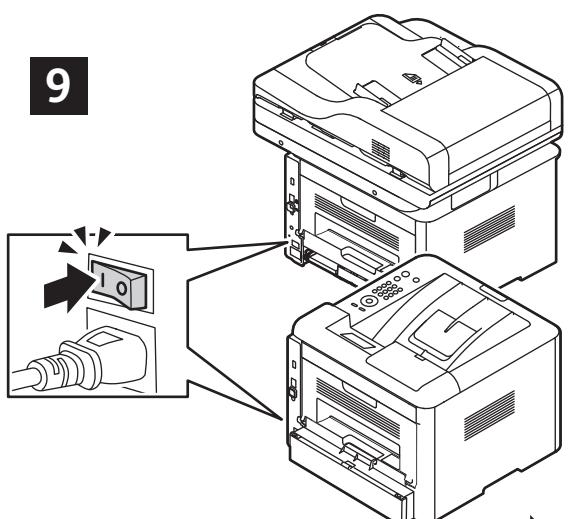
**3**

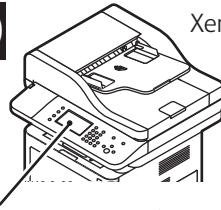


**4**

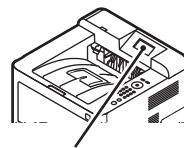


**5**

**5****6****7****8****9****10**



- EN** Log in then press **Machine Status**. Touch **Device Settings > Supplies**. Select the item and touch **Reset**.
- FR** Connectez-vous puis appuyez sur **État machine**. Appuyez sur **Paramètres du périphérique > Consommables**. Sélectionnez l'élément, puis appuyez sur **Réinitialiser**.
- IT** Accedere, quindi premere **Stato macchina**. Selezionare **Impostazioni dispositivo > Materiali di consumo**. Selezionare la voce, quindi selezionare **Ripristina**.
- DE** Anmelden, dann **Gerätestatus** drücken. Gerät > Austauschmodule antippen. Modul auswählen, dann **Zurücksetzen** antippen.
- ES** Conéctese y pulse **Estado de la máquina**. Toque **Configuración del dispositivo > Suministros**. Seleccione el elemento y toque **Restaurar**.
- CA** Inicie sessió i, a continuació, premeu **Estat de la màquina**. Toqueu **Configuració del dispositiu > Subministraments**. Seleccioneu l'element i, a continuació, toqueu **Reinicialitza**.
- PT** Faça login e pressione **Status da máquina**. Toque em **Configurações do dispositivo > Suprimentos**. Selecione um item e toque em **Restaurar**.
- NL** Aanmelden en vervolgens op **Apparaatstatus** drukken. Selecteer **Apparaatinstellingen > Verbruiksartikelen**. Selecteer het item en vervolgens **Opnieuw instellen**.
- SV** Logga in och tryck på **Maskinstatus**. Välj **Enhetsinställningar > Förbrukningsmaterial**. Välj objektet och tryck på **Återställ**.
- NO** Logg på og trykk på **Maskinstatus**. Trykk på **Maskinninstillinger > Forbruksartikler**. Velg element, og trykk på **Tilbakestill**.
- DA** Log på og tryk på **Maskinstatus**. Tryk på **Maskinindstillinger > Forbrugsstoffer**. Vælg forbrugsstoffet og tryk på **Nulstil**.
- FI** Kirjaudu sisään ja paina **Koneen tila**. Valitse **Laiteasetukset > Kulutustarvikkeet**. Valitse kohde ja sitten **Nollaa**.
- RU** Войдите в систему, затем нажмите **Статус машины**. Нажмите **Настройки устройства > Расходные материалы**. Выберите пункт, затем нажмите **Сброс**.
- CS** Přihlaste se a potom stiskněte tlačítko **Stav přístroje** na ovládacím panelu. Stiskněte položky **Nastavení zařízení > Spotřební materiál**. Vyberte příslušnou položku a stiskněte tlačítko **Vynulovat**.
- PL** Zaloguj się, następnie naciśnij przycisk **Stan maszyny**. Dotknij opcji **Ustawienia urządzenia > Materiały eksploatacyjne**. Wybierz pozycję, następnie dotknij opcji **Resetuj**.
- HU** Jelentkezzon be, majd a vezérlőpanelen nyomja meg a **Gépállapot** gombot. Érintse meg az **Eszközbeállítások > Kellék elemet**. Válassza ki az elemet, majd érintse meg a **Visszaállítás** gombot.
- RO** Conectați-vă, apoi apăsați **Stare aparat**. Atingeți **Setări dispozitiv > Consumabile**. Selectați articoul, apoi apăsați **Resetare**.
- TR** Oturum açın, ardından **Makine Durumu**'na basın. **Aygit Ayarları > Sarf Malzemeleri** öğesine dokunun. Öğeyi seçin, ardından **Sıfırla**'ya dokunun.
- EL** Συνδεθείτε και κατόπιν πατήστε **Κατάσταση μηχανήματος**. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις συσκευής > Αναλώσιμα**. Επιλέξτε το στοιχείο και κατόπιν επιλέξτε **Επαναφορά**.
- AR** قم بتسجيل الدخول، ثم اضغط على **حالة الجهاز**. المس **إعدادات الجهاز > المستلزمات**. حدد العنصر، ثم المس  **إعادة الضبط**.



- EN** Press **Menu**. Navigate to **Tools > Setup > Machine Settings > User Interface > Reset Counters**. Select the item > **Reset Now? / Yes**.
- FR** Appuyez sur **Menu**. Accédez à **Outils > Configuration > Paramètres machine > Interface utilisateur > Réinitialiser compteur**. Sélectionnez l'élément > **Réinitialiser maintenant ? / Oui**.
- IT** Premere **Menu**. Andare a **Strumenti > Impostazione > Impostazioni macchina > Interfaccia utente > Ripristina contatori**. Selezionare la voce > **Ripristinare ora? / Sì**.
- DE** Menü drücken. **Verwaltung > Einrichtung > Gerät > Bedienungsoberfläche > Zähler zurücksetzen** ansteuern. Modul auswählen > **Jetzt zurücksetzen? / Ja**.
- ES** Pulse **Menú**. Vaya a **Herramientas > Configurar > Opciones de la máquina > Interfaz de usuario > Restaurar contadores**. Seleccione el elemento > **¿Restaurar ahora? / Sí**.
- CA** Premeu **Menú**. Navegueu a **Eines > Configuració > Configuració de la màquina > Interfície de l'usuari > Reinicialització de comptadors**. Seleccioneu l'element > **Voleu reinicialitzar-ho ara? / Sí**.
- PT** Pressione **Menu**. Navegue até **Ferramentas > Configuração > Configurações da máquina > Interface do usuário > Restaurar contadores**. Selecione o item > **Restaurar agora? / Sim**.
- NL** Druk op **Menu**. Naveer naar **Hulpprogramma's > Instellingen > Apparaatinstellingen > Gebruikersinterface > Tellers opnieuw instellen**. Selecteer het item > **Nu opnieuw instellen? / Ja**.
- SV** Tryck på **Meny**. Gå till **Verktøy > Inställning > Maskininställningar > Användargränssnitt > Nollställ räknever**. Markera objektet > **Nollställ nu? / Ja**.
- NO** Trykk på **Meny**. Naviger til **Verktøy > Oppsett > Maskinninstillinger > Brukgrensensnitt > Tilbakestill telleverk**. Velg element > **Tilbakestille nå? / Ja**.
- DA** Tryk på **Menu**. Gå til **Værktøjer > Konfiguration > Maskinindstillinger > Brugergrænseflade > Nulstilling af tællere**. Vælg forbrugsstoffet > **Nulstil nu? / Ja**.
- FI** Paina **Valikko**. Siirry kohtaan **Työkalut > Asetukset > Koneen asetukset > Käyttöliittymä > Nollaa laskurit**. Valitse kohde > **Nollaa nyt? / Kyllä**.
- RU** Нажмите **Меню**. Перейдите к **Сист. средства > Настройка > Настройки машины > Интерфейс пользователя > Сброс счетчиков**. Выберите пункт > **Сбросить сейчас? / Да**.
- CS** Stiskněte tlačítko **Nabídka**. Přejděte na položky **Nástroje > Nastavení > Nastavení přístroje > Uživatelské rozhraní > Vynulovat počítačla**. Vyberte položku > **Vynulovat nyní? / Ano**.
- PL** Naciśnij przycisk **Menu**. Przejdz do obszaru **Narzędzia > Konfiguracja > Ustawienia maszyny > Interfejs użytkownika > Resetuj liczniki**. Wybierz pozycję > **Resetuj teraz? / Tak**.
- HU** Nyomja meg a **Menügombot**. Lépjön a **Programmóra > Beállítás > Eszközbeállítások > Felhasználói kezelőfelület > Számlálók lenullázása** menüpontba. Válassza ki a > **Visszaállítás most? / Igen** lehetőséget.
- RO** Apăsați **Meniu**. Navigați la **Funcții utilitare > Setare > Setări aparat > Interfață cu utilizatorul > Resetare contoare**. Selectați articoul > **Resetări acum? / Da**.
- TR** Menü'ye basın. **Araçlar > Kurulum > Makine Ayarları > Kullanıcı Arabirimı > Sayaçları Sıfırla** adımına gidin. Öğeyi seçin > **Şimdi Sıfırlansın mı? / Evet**.
- EL** Πατήστε **Μενού**. Μεταβείτε στις επιλογές **Εργαλεία > Ρύθμιση > Ρυθμίσεις μηχανήματος > Περιβάλλον χρήστη > Επαναφορά μετρητών**. Επιλέξτε το στοιχείο > **Επαναφορά τώρα; / Ναι**.
- AR** اضغط على **القائمة**. انتقل إلى **الأدوات > الإعداد > إعدادات الجهاز** واجهة المستخدم > إعادة تعيين العدادات. حدد العنصر > هل تريد **إعادة التعيين الان؟ / نعم**.